

GAS



s.84 RR



-40 / +170°C

65 bar ≤ 1"
40 bar ≥ 1 1/4"

1/4" - 2"

HTB B0,1*

- Heavy duty
- DIN 3202 M3 compliant
- EN 10226-1 threads
- 100% full flow
- double FPM O-ring
- FF
- various handle options

- Schwermodell
- Baulänge nach DIN 3202 M3
- EN 10226-1 Gewinde
- 100% voller Durchgang
- 2 O- Ringe in FPM
- IG/IG
- verschiedene Handgriff-Optionen

- Version lourde
- Conforme à DIN3202 M3
- filetage EN 10226-1
- 100% débit intégral
- joint OR double en FPM
- FF
- diverses options de poignées

- Version pesada
- Cumple con DIN 3202 M3
- roscas EN 10226-1
- 100% paso total
- junta OR doble en FPM
- HH
- varias opciones de mando

s.84 EN331



-40 / +170°C

40 bar ≤ 2"
30 bar ≥ 2 1/2"

1/4" - 4"

HTB B0,1*

- EN 10226-1 threads
- Full flow
- FF, MF
- Double FPM O-ring
- Various handle options
- Available also with BSPT threads.

- EN 10226-1 Gewinde
- Voller Durchgang
- IG/IG, IG/AG
- 2 O-Ringe in FPM
- Verschiedene Handgriff-Optionen
- Verfügbar auch mit BSPT Gewinde.

- Filetage EN 10226-1
- Débit intégral
- FF, MF
- Joint OR double en FPM
- Diverses options de poignées
- Disponible aussi avec filetage BSPT.

- Roscas EN 10226-1
- Paso total
- HH, MF
- Junta OR doble en FPM
- Varias opciones de mando
- Disponible también con rosca BSPT.

Les produits présentés ne sont qu'une partie de la gamme proposée.

INDUSTRY



s.33



-40 / +170°C

65 bar ≤ 1"
40 bar ≥ 1 1/4"

1/4" - 2"

- Heavy duty
- EN 10226-1 threads
- 100% full flow
- Adjustable packing gland
- FF, MF
- Various handle options

- Schwermodell
- EN 10226-1 Gewinde
- 100% voller Durchgang
- Einstellbare Stopfbuchse
- IG/IG, IG/AG
- Verschiedene Handgriff-Optionen

- Version lourde
- Filetage EN 10226-1
- 100% débit intégral
- Presse étoupe réglable
- FF, MF
- Diverses options de poignées

- Version pesada
- Roscas EN 10226-1
- 100% paso total
- Prensa estopa ajustable
- HH, MH
- Varias opciones de mando

s.73L



-20 / +150°C

20 bar

1/2" - 2"

- EN 10226-1 threads
- 100% Full flow
- FFF
- ISO 5211 actuation flange
- lever
- Available also with BSPT threads
- s.73 is T-port with 4 seats

- EN 10226-1 Gewinde
- 100% voller Durchgang
- IG/IG/IG
- ISO 5211 Flansch für Antrieb
- Hebel
- Verfügbar auch mit BSPT Gewinde
- s.73 ist T-Ausführung mit 4 Sitzen

- Filetage EN 10226-1
- 100% débit intégral
- FFF
- Bride ISO 5211 pour actionneur
- poignée levier
- Disponible aussi avec filetage BSPT
- s.73 est T-port avec 4 sièges

- Roscas EN 10226-1
- Paso total
- HHH
- Brida ISO 5211 para actuador
- mando palanca
- Disponible también con rosca BSPT.
- s.73 es T-port con 4 asientos

s.76L



-20 / +150°C

30 bar ≤ 1"
20 bar ≥ 1 1/4"

1/2" - 2"

- EN 10226-1 threads
- 100% Full flow
- FFF
- ISO 5211 actuation flange
- lever
- Available also with BSPT threads
- s.76 is L-port with 2 seats.

- EN 10226-1 Gewinde
- 100% voller Durchgang
- IG/IG/IG
- ISO 5211 Flansch für Antrieb
- Hebel
- Verfügbar auch mit BSPT Gewinde.
- s.76 ist L- Ausführung mit 2 Sitzen

- Filetage EN 10226-1
- 100% débit intégral
- FFF
- Bride ISO 5211 pour actionneur
- poignée levier
- Disponible aussi avec filetage BSPT.
- s.76 est L-port avec 2 sièges

- Roscas EN 10226-1
- Paso total
- HHH
- Brida ISO 5211 para actuador
- mando palanca
- Disponible también con rosca BSPT.
- s.76 es L-port con 2 asientos

Les produits présentés ne sont qu'une partie de la gamme proposée.

PLUMBING



EN

DE

FR

ES

s.90



-40 / +170°C
40 bar ≤ 2"
30 bar ≥ 2 1/2"
1/4" - 4"

- ISO 228 threads
- Full flow
- FF, MF, MM
- Double FPM O-ring
- Various handle options

- ISO 228 Gewinde
- Voller Durchgang
- IG/IG, IG/AG, AG/AG
- 2 O-Ringe in FPM
- Verschiedene Handgriff-Optionen

- Filetage ISO 228
- Débit intégral
- FF, MF, MM
- Joint OR double en FPM
- Diverses options de poignées

- Roscas ISO 228
- Paso total
- HH, MF, MM
- Junta OR doble en FPM
- Varias opciones de mando

Les produits présentés ne sont qu'une partie de la gamme proposée.

DRINKING WATER



EN

DE

FR

ES

s.84w



-40 / +150°C
40 bar
1/4" - 2"

- EN 10226-1 threads
- Full flow
- FF, MF
- Double EPDM O-ring
- Various handle options

- EN 10226-1 Gewinde
- Voller Durchgang
- IG/IG, IG/AG
- 2 O-Ringe in EPDM
- Verschiedene Handgriff-Optionen

- Filetage EN 10226-1
- Débit intégral
- FF, MF
- Joint OR double en EPDM
- Diverses options de poignées

- Roscas EN 10226-1
- Paso total
- HH, MH
- Junta OR doble en EPDM
- Varias opciones de mando

Les produits présentés ne sont qu'une partie de la gamme proposée.

PNEUMATIC



EN

DE

FR

ES

s.93



-10 / +100°C
14 bar
1/4" - 2"

- Downstream exhaust valve
- EN 10226-1 threads
- full flow
- FF
- double FPM O-ring
- patented lockable handle
- Available also with BSPT threads.

- Kugelhahn mit Zwangsentlüftung
- EN 10226-1 Gewinde
- Voller Durchgang
- IG/IG
- 2 O-Ringe in FPM
- mit patentiertem abschließbaren Hebel
- Verfügbar auch mit BSPT Gewinde.

- Vanne de purge en aval
- filetage EN 10226-1
- débit intégral
- FF
- joint OR double en FPM
- poignée erruillable brevetée
- Disponible aussi avec filetage BSPT.

- Válvula de escape
- roscas EN 10226-1
- paso total
- HH
- junta OR doble en FPM
- mando de bloqueo patentado
- Disponible también con rosca BSPT.

s.35



-20 / +90°C
-20 / +120°C
30 bar
1/8" - 1/2"

- Mini high pressure
- ISO 228 or NPT threads
- reduced flow
- FF / MF
- wedge nylon or metal handle
- Available also with BSPT threads.

- Minikugelhahn Hochdruck
- ISO 228 oder NPT Gewinde
- reduzierter Durchgang
- IG/IG, IG/AG
- Nylon oder Metallgriff
- Verfügbar auch mit BSPT Gewinde.

- Vanne Mini haute pression
- filetage ISO 228 ou NPT
- débit réduit
- FF / MF
- poignée manette en nylon ou en métal
- Disponible aussi avec filetage BSPT.

- Válvula mini de alta presión
- roscas ISO 228 o NPT
- paso reducido
- HH / MF
- mando palanca en nylon o en metal
- Disponible también con rosca BSPT.

Les produits présentés ne sont qu'une partie de la gamme proposée.



CP Actuator



VOLTAGES:
24v DC
24V AC 50/60Hz
110/120V AC 50/60Hz
230V AC 50/60Hz

1/4" - 1 1/4"

CP5 electric actuator has an output torque of 5 Nm suitable to operate valves up to 1 1/4". Designed for 100.000-cycles life, compact and smart shaped, it is available available in AC or DC voltage and with 2- or 3-wires electric control.

Der elektrische Stellantrieb CP5 hat ein Ausgangsdrehmoment von 5 Nm, das für den Betrieb von Kugelhähne bis zu 1 1/4" geeignet ist. Entwickelt für eine Lebensdauer von 100.000 Zyklen, kompakt und elegant gestaltet, ist der Antrieb mit Wechsel- oder Gleichspannung und mit 2- oder 3-Draht-Elektrosteuerung erhältlich.

L'actionneur électrique CP5 a un couple de sortie de 5 Nm adapté pour actionner des vannes jusqu'à 1 1/4". Conçu pour une durée de vie de 100 000 cycles, compact et de forme intelligente, il est disponible en tension alternative ou continue et avec une commande électrique à 2 ou 3 fils.

El actuador eléctrico CP5 tiene un par de salida de 5 Nm adecuado para operar válvulas de hasta 1 1/4". Diseñado para una vida útil de 100.000 ciclos, compacto y de forma inteligente, está disponible en tensión CA o CC y con control eléctrico de 2 o 3 hilos.

s.31



-20 / +120°C

16 bar

1/4" - 3/4"

- Mini ball valve
- EN 10226-1 or NPT threads
- reduced flow
- FF
- direct connection to CP actuator

- Minikugelhahn
- EN 10226-1 oder NPT Gewinde
- reduzierter Durchgang
- IG/IG
- Direktmontage auf Antrieb Compact Power

- Vanne Mini
- filetage EN 10226-1 ou NPT
- débit réduit
- FF
- Avec connexion actionneur directe

- Válvula mini
- roscas EN 10226-1 o NPT
- paso reducido
- HH
- Con conexión directa al actuador

s.64



-20 / +170°C

s.64 / k.64 40 bar ≤ 2"
30 bar ≥ 2 1/2"

1/2" - 4"

s.64LT 16 bar
1" - 2"

- Heavy duty
- EN 10226-1 threads
- 100% Full flow
- FF
- ISO 5211 actuation flange
- manual lockable handle option

- Schwermodell
- EN 10226-1 Gewinde
- 100% voller Durchgang
- IG/IG
- ISO 5211 Flansch für Antrieb
- optional mit Handgriff verfügbar

- Version lourde
- Filetage EN 10226-1
- 100% débit intégral
- FF
- Bride ISO 5211 pour actionneur
- Levier de blocage disponible

- Versión pesada
- Roscas EN 10226-1
- Paso total
- HH
- Brida ISO 5211 para actuador
- Mando bloqueable disponible

s.65



-20 / +150°C

16 bar

1/2" - 1 1/4"

- EN 10226-1 threads
- 100% Full flow
- FF
- ISO 5211 actuation flange
- manual lockable handle option

- EN 10226-1 Gewinde
- 100% voller Durchgang
- IG/IG
- ISO 5211 Flansch für Antrieb
- optional mit Handgriff verfügbar

- Filetage EN 10226-1
- 100% débit intégral
- FF
- Bride ISO 5211 pour actionneur
- Levier de blocage disponible

- Roscas EN 10226-1
- Paso total
- HH
- Brida ISO 5211 para actuador
- Mando bloqueable disponible

s.73 / s.76



-20 / +150°C

s.73 20 bar

s.76 30 bar ≤ 1"
20 bar ≥ 1 1/4"

1/2" - 2"

- EN 10226-1 threads
- 100% Full flow
- FFF
- ISO 5211 actuation flange
- s.73 is T-port with 4 seats
- s.76 is L-port with 2 seats.

- EN 10226-1 Gewinde
- 100% voller Durchgang
- IG/IG/IG
- ISO 5211 Flansch für Antrieb
- s.73 ist T-Ausführung mit 4 Sitzen
- s.76 ist L- Ausführung mit 2 Sitzen

- Filetage EN 10226-1
- 100% débit intégral
- FFF
- Bride ISO 5211 pour actionneur
- s.73 est T-port avec 4 sièges
- s.76 est L-port avec 2 sièges

- Roscas EN 10226-1
- Paso total
- HHH
- Brida ISO 5211 para actuador
- s.73 es T-port con 4 asientos
- s.76 es L-port con 2 asientos

Les produits présentés ne sont qu'une partie de la gamme proposée.